

The list of charges and tariffs for air navigation, airport and ground handling services and related services at the territory of Zhukovsky international airport for foreign airlines and non-residents (valid on 08.10.2020./

Перечень ставок сборов и тарифов за аэронавигационное, аэропортовое и наземное обслуживание ВС, а также за сопутствующие услуги на территории международного аэропорта «Жуковский» для иностранных эксплуатантов и нерезидентов РФ

(действует с 08.10.2020г.)

	Content/Содержание	Стр.
2.4.	Tariffs for cargo handling /Тарифы за услуги по обработке грузов	2
2.4.1.	Cargo Ramp Handling / Перронная обработка груза	2
2.4.2.	Warehouse incoming/ outgoing cargo handling /Складская обработка прибывающего/убывающего груза	2
2.4.3.	Additional services of cargo handling /Дополнительные услуги по обработке груза	3
2.4.4.	Cargo storage /Хранение груза	9
2.4.5.	Additional services when processing the incoming / outgoing cargo / Дополнительные услуги при оформлении прибывающего/отправляемого груза	11
2.4.6.	Ordering airport restricted area passes / Оформление пропусков на въезд на территорию аэропорта	12
2.4.7.	Provision of special vehicles / Предоставление спецтехники	13
2.4.8.	Packaging and labelling / Упаковка и маркировка	14
2.4.9.	Other services /Прочие услуги	14

2.4. Tariffs for cargo handling of JSC "ZIA CARGO" /Тарифы за услуги по обработке грузов специализированной компании АО «ЖИА КАРГО»

№	Services / Наименование услуг	Unit / Единица измерени я	Price without VAT, USD/ Стоимость, без НДС, долл. США	Unit/ Примечание
2.4.1. Ramp Cargo Handling (IAL/DAL) / Перронная обработка груза (МВЛ/ ВВЛ)				
1.	Ramp handling of incoming/outcoming general cargo, mail, ballast / Перронная обработка прибывающего/отправляемого Генерального груза, почты, балласта	kg/кг	0,12	general, perishable, heavy cargo/ Обычный , скоропортящийся, тяжеловесный груз
2.	Ramp handling of incoming/ outcoming cargo with non-standard volumetric characteristics (BIG/Перронная обработка прибывающего/отправляемого груза с нестандартными объемно весовыми характеристиками (BIG)	kg/кг	0,14	BIG-oversized cargo/ BIG-негабаритный груз
3.	Ramp handling of incoming/ outcoming cargo of special categories (DGR, VAL, AVI, DIP, GUN) /Перронная обработка прибывающего /отправляемого груза специальных категорий (DGR, VAL, AVI, DIP, GUN)	kg/кг	0,12	DGR-dangerous goods (except for class 7 and DYAM), VAL - valuable cargo, AVI - live animals, DIP-diplomatic cargo (mail), GUN-weapon/ DGR-опасные грузы (кроме 7 класса и ДЯМ), VAL- ценный груз, AVI - живые животные, DIP-дипломатический груз(почта), GUN-оружие
4.	Ramp handling of incoming/ outcoming dangerous cargo of 7 class (except for DYAM) /Перронная обработка прибывающего/отправляемого опасного груза 7 класса (кроме ДЯМ)	kg/кг	0,12	
5.	Ramp handling of incoming/ outcoming transfer and transit cargo/Перронная обработка прибывающего/отправляемого трансферного/ транзитного груза	kg /кг	0,12	
6.	Return of cargo / mail/ ballast from the aircraft /Возврат груза/почты/балласта из под борта ВС	kg/кг	0,12	For all categories of cargo, with obligatory payment or services for departure / Для всех категорий груза, с оплатой по вылету
7.	Return of ULD from the aircraft without deconsolidation/Возврат из под борта ВС ULD без расконсолидации	ULD	27,78	
2.4.2 Warehouse Cargo Handling (IAL/DAL) / Складская обработка груза (МВЛ/ ВВЛ)				

1.	Warehouse handling of general cargo, mail, ballast / Складская обработка генерального груза, почты, балласта	kg /кг	0,13	general, perishable, heavy cargo/ Обычный , скоропортящийся, тяжеловесный груз
2.	Warehouse handling of incoming/ outgoing cargo of special categories (DGR, VAL, AVI, DIP, GUN) /Складская обработка прибывающего/ отправляемого груза специальных категорий (DGR, VAL, AVI, DIP, GUN)	kg /кг	0,17	DGR-dangerous goods (except for class 7 and DYAM), VAL - valuable cargo, AVI - live animals, DIP-diplomatic cargo (mail), GUN-weapon/ DGR-опасные грузы (кроме 7 класса и ДЯМ), VAL- ценный груз, AVI - живые животные, DIP-дипломатический груз(почта), GUN-оружие
3.	Warehouse of incoming/ outgoing dangerous cargo of 7 class (except for DYAM) /Перронная обработка прибывающего/отправляемого опасного груза 7 класса (кроме ДЯМ)	kg /кг	0,24	
4.	Warehouse handling of incoming/ outgoing transfer and transit cargo/ Складская обработка прибывающего/ отправляемого трансферного/ транзитного груза	kg /кг	0,04	
5.	Warehouse handling of incoming/outgoing cargo- human remains in a coffin(HUM)/ Складская обработка прибывающего/ отправляемого груза человеческие останки в гробу (HUM)	item /место	34,72	
6.	Warehouse handling of incoming/outgoing cargo: urn with ashes/ Складская обработка прибывающего/ отправляемого груза урны с прахом	kg/кг	0,14	
7.	Fast -track Warehouse handling of incoming/outgoing cargo /Ускоренная обработка прибывающего/ отправляемого груза на складе	kg /кг	0,03	It is charged in addition to basic cargo handling services /Взимается дополнительно к основным услугам обработки груза

2.4.3. Additional services on cargo handling /Дополнительные услуги по обработке груза

1.	Express cargo handling (up to 100kg)/ Экспресс-обработка груза (до 100кг)	AWB /ГАН	20,83	
2.	Express cargo handling (above to 100kg)/Экспресс-обработка груза (свыше 100кг)	AWB /ГАН	27,78	No more than 300 kg for one AWB/ не более 300 кг на одну AWB
3.	Consolidation / deconsolidation of cargo in the warehouse /Консолидация/ раз консолидация груза на складе	kg /кг	0,05	
4.	Provision of transport marking of cargo in the warehouse/Предоставление транспортной маркировки груза на складе	kg /кг	0,07	

	Preliminary verification of consignor / consignment cargo / Предварительная проверка груза отправителя/получателя	kg /кг	0,04	
5.	Checking weighing of cargo / mail at the request of the consignor / recipient /Контрольное взвешивание груза/почты по запросу отправителя/получателя	kg /кг	0,03	
6.	Return of cargo from the warehouse to the consignor /Возврат груза со склада Отправителю	kg /кг	0,10	If the consignor refuses from cargo transportation then free storage period is absent
7.	Handling of cargo returning to the point of departing /Обработка груза возвращаемого в пункт отправки	kg /кг	The service is charged regarding to the price of outcoming cargo handling of corresponding categories while payment after arrival / Услуга тарифицируется аналогично оплате вылетающих грузов соответствующей категории при оплате по прилету	
8.	Destruction of unclaimed cargo / Уничтожение невостребованного груза	kg /кг	supplier price + 10%/ тариф поставщика+ 10%	Upon request /По запросу
9.	Loading / unloading of aviation equipment (technical kit, etc.) using container loader /Загрузка/выгрузка авиационного оборудования (техаптечка и т.д.) с использованием контейнеропогрузчика	Flight/ рейс	58,29	Upon request /По запросу
10.	Loading / unloading of aviation equipment (technical kit, etc.) without container/ Загрузка/выгрузка авиационного оборудования (техаптечка и т.д.) без использования контейнеропогрузчика	Flight/ рейс	35,14	
11.	transportation of aviation equipment (technical kit, etc.)/ Транспортировка авиационного оборудования (техаптечка и т.д.)	1 unit/1 подача	23,61	до 1 часа
12.	Handling of empty ULD including transportation from/to AC to/from warehouse, warehouse handling and control of condition /Обработка пустых СП, включая доставку по перрону от/к ВС от/до склада, обработка на складе, контроль состояния	1 ULD	3,39	
13.	Handling of export cargo returned from under AC board with dismantling /bulk / Обработка экспортного груза, возвращенного из под борта ВС с раскомплектацией/в навал	50% от тарифа на обработку соответствующей категории груза		

14.	Handling of export cargo returned from under AC board without dismantling of ULD /Обработка экспортного груза, возвращенного из под борта ВС без раскомплектации СП	1 ULD	22,86	
15.	Storage of returned export cargo with dismantling/bulk from first day of return until 5 days /Хранение возвращенного экспортного груза с раскомплектацией/в навал с первого дня возврата до 5 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,05	
16.	Storage of returned export cargo with dismantling/bulk from 6 until 10 days /Хранение возвращенного экспортного груза с раскомплектацией/в навал от 6 до 10 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,07	
17.	Storage of returned export cargo with dismantling/bulk above 10 days /Хранение возвращенного экспортного груза с раскомплектацией/в навал свыше 10 дней	Kg/day кг/сутки	0,10	
18.	Storage of returned export cargo without dismantling ULD / Хранение возвращенного экспортного груза без раскомплектации средства пакетирования	1 ULD/ сутки	15,00	
19.	Handling of incorrectly dispatched cargo /Обработка ошибочно засланных грузов	kg /кг	0,16	минимальный сбор 19,05 USD//AWB
20.	Customs clearance of incorrectly dispatched cargo /Оформление в таможене ошибочно засланных грузов	AWB/ГАН	92,14	
21.	Storage of incorrectly dispatched cargo from first day of warehouse placing until 5 days /Хранение ошибочно засланных грузов с первого дня размещения груза на складе до 5 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,05	
22.	Storage of incorrectly dispatched cargo from 6 until 10 days /Хранение ошибочно засланных грузов от 6 до 10 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,07	
23.	Storage of incorrectly dispatched cargo above 10 days /Хранение ошибочно засланных грузов свыше 10 дней	Kg/day кг/сутки	0,10	
24.	Handling of cargo to be returned abroad on consignor request /Обработка груза, подлежащего возврату за границу по указанию грузоотправителя	kg /кг	0,16	минимальный сбор 19,05 USD//AWB

25.	Customs clearance of cargo to be returned abroad on consignor request / Оформление в таможене груза, подлежащего возврату за границу по указанию грузоотправителя	AWB/ГАН	92,14	
26.	Storage of cargo to be returned abroad on consignor request from first day of return until 5 days/ Хранение груза подлежащего возврату за границу по указанию грузоотправителя с 1-го дня размещения груза на складе до 5 дней	Kg/day кг/сутки	0,05	
27.	Storage of cargo to be returned abroad on consignor request from 6 until 10 days /Хранение груза подлежащего возврату за границу по указанию грузоотправителя от 6 до 10 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,07	
28.	Storage of cargo to be returned abroad on consignor request above 10 days /Хранение груза подлежащий возврату за границу по указанию грузоотправителя свыше 10 дней	Kg/day кг/сутки	0,10	
29.	Handling of unclaimed cargo or detained by customs including expiration of storage period (after 2 months of storage (if there is customs block for delivery) /Обработка невостребованного груза или задержанного таможен. органом, в т. ч. в связи с истечением сроков хранения (применяется по истечении 2-х месяцев с даты размещения груза на складе (при наличии таможенного блока на выдачу)	kg/кг	0,16	минимальный сбор 19,05 USD/AWB
30.	Storage of unclaimed cargo or detained by customs including expiration of storage period when the batch weight is less than 100 kg /Хранение невостребованного груза или груза задержанного таможенным органом, в том числе в связи с истечением сроков хранения, при весе партии менее 100 кг	AWB/ГАН	41,27	
31.	Storage of unclaimed cargo or detained by customs including expiration of storage period when the batch weight is above 100 kg but less than 300 kg /Хранение невостребованного груза или груза задержанного таможенным органом, в том числе в связи с истечением сроков хранения, при весе партии свыше 100 кг но менее 300 кг	AWB/ГАН	77,38	

32.	Storage of unclaimed cargo or detained by customs including expiration of storage period when the batch weight is above 300 kg but less than 500 kg /Хранение невостребованного груза или груза задержанного таможенным органом, в том числе в связи с истечением сроков хранения, при весе партии свыше 300 кг но менее 500 кг	AWB/ГАН	128,97	
33.	Хранение невостребованного груза или груза задержанного таможенным органом, в том числе в связи с истечением сроков хранения, при весе партии свыше 500 кг /Storage of unclaimed cargo or detained by customs including expiration of storage period when the batch weight is above 500 kg	AWB/ГАН	154,76	
34.	Changing the status of unclaimed cargo through a judicial procedure / Изменение статуса невостребованного груза через судебную процедуру	AWB/ГАН	41,79	
35.	Customs clearance of cargo arriving without transport marking /Оформление в таможене груза, прибывшего без транспортной маркировки	AWB/ГАН	27,86	
36.	Customs clearance of cargo arriving with wrong marking/Оформление в таможене груза, прибывшего с неправильной маркировкой	AWB/ГАН	41,79	
37.	Checking unmarked items of cargo by Security office and their marking /Проверка немаркированных мест САБ и их маркировка	item /место	1,46	
38.	Storage of cargo arriving without transport marking/ with wrong marking from date of sending the notification to the airline about the arrival of the cargo until the date of determining the cargo belonging to the air waybill, but not more than 60 days /Хранение груза, прибывшего без транспортной маркировки/с неправильной маркировкой с даты отправки уведомления авиакомпании о прибытии груза до даты определения принадлежности груза к авианакладной, но не более 60 дней	Kg/day кг/сутки	0,05	
39.	Obtaining permission from the customs for the placement of goods not specified in the cargo manifest at the temporary storage warehouse /Получение разрешения в	AWB/ГАН	27,86	

	таможенных органах на размещение грузов на СВХ, не указанных в грузовом манифесте			
40.	Assistance in the search for documents together with airline, shipper and consignee /Содействие в розыске документов совместно с авиакомпанией, грузоотправителем и грузополучателем	AWB/ГАН	27,86	
41.	Customs clearance of cargo arrived without documents/Оформление в таможене груза, прибывшего без документов	AWB/ГАН	8,84	
42.	Handling of transfer cargo with placement in the warehouse in bulk /Обработка трансферного груза с размещением на складе в навал / россыпью	kg/кг	0,11	
43.	Handling of transfer cargo with placement in the warehouse standard ULD / Обработка трансферного груза с размещением на складе -стандартные паллеты	1 ULD	20,06	
44.	Handling of transfer cargo with placement in the warehouse in 16-20 feet pallets /Обработка трансферного груза с размещением на складе -16-20 футовые паллеты	1 ULD	34,64	
45.	Reweighting of the transfer pallet / container /Перевзвешивание трансферной паллеты/ контейнера	1 ULD	7,27	
46.	Complete re-assembly of a pallet / container /Полная перекомплектация паллеты/контейнера	kg/кг	0,11	
47.	Partial re-assembly and restoration of the ULD circuit/Частичная перекомплектация и восстановление контура ULD	1 ULD	71,74	
48.	Storage of transfer cargo without disassembly for 3 days and next day /Хранение трансферного груза без раскомплектации 3 суток и последующие сутки	1ULD/day/ 1ULD /сутки	9,81	
49.	Storage of transfer cargo in bulk for 5 days /Хранение трансферного груза россыпью/BULK до 5 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,05	
50.	Storage of transfer cargo in bulk from 6 up to 10 days /Хранение трансферного груза россыпью/BULK от 6 до 10 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,08	
51.	Storage of transfer cargo in bulk above 10 days /Хранение трансферного груза россыпью/BULK свыше 10 дней (вкл.)	Kg/day кг/сутки	0,13	
52.	claim work /Претензионная работа	1 case/1 дело	27,86	

53.	Оперативное розыскное дело/Operational search case	1 case/1 дело	4,64	
54.	Длительное розыскное дело/Long-term search case	1 case/1 дело	9,29	
55.	Proof of delivery /подтверждение о доставке/получении груза	AWB/ГАН	2,13	
56.	Providing copies of air waybills to justify the application of the VAT rate of 0% /Предоставление копий авианакладных для обоснования применения ставки НДС 0%	комплект документов/ месяц	158,73	

2.4.4. Cargo storage/ Хранение груза

1.	Storage of incoming/outcoming General cargo, mail/ Хранение прибывающего/отправляемого Генерального груза, почты	kg/per day/ кг/сутки	0,08	Free storage for 2 days, not counting the date of placement in the warehouse/ Бесплатное хранение 2 суток, не считая даты помещения на склад; 2) Payment is charged for each full or incomplete day of paid storage, regardless of the time the cargo / mail was put into the warehouse and the time the client received the goods / mail / sent goods / mail to the destination airport during the calendar day/Оплата взимается за каждые полные и неполные сутки платного хранения независимо от времени помещения груза/почты на склад и времени получения груза/почты Клиентом/ отправки груза/почты в а/п назначения в течение календарных суток; 3) The time of storage is considered until 24 hours. 00 min of each date/ При расчете срока хранения сутками считается время до 24 час. 00 мин. каждой даты
2.	Storage of incoming/outcoming cargo categories DGR, VAL, VUN, HUM, PER, AVI, LHO /Хранение прибывающего/отправляемого груза категории DGR, VAL, VUN, HUM, PER, AVI, LHO	kg/per day/ кг/сутки	0,08	1)Free storage for 1 day, not counting the date of placement in the warehouse/ Бесплатное хранение 1 суток, не считая даты помещения на склад 2) Payment is charged for each full or incomplete day of paid

3.	Storage of incoming/outcoming dangerous cargo of hazard class 7 /Хранение прибывающего/ отправляемого опасного груза 7 класса опасности	kg/per day/ кг/сутки	0,08	storage, regardless of the time the cargo / mail was put into the warehouse and the time the client received the goods / mail / sent goods / mail to the destination airport during the calendar day/Оплата взимается за каждые полные и неполные сутки платного хранения независимо от времени помещения груза/почты на склад и времени получения груза/почты Клиентом/ отправки груза/почты в а/п назначения в течение календарных суток; 3) The time of storage is considered until 24 hours. 00 min of each date/ При расчете срока хранения сутками считается время до 24 час. 00 мин. каждой даты
4.	Storage of incoming/outcoming cargo with declared temperature /Хранение прибывающего/отправляемого груза с заявленным температурным режимом	kg/per day/ кг/сутки	0,10	
5.	Secure storage/Ответственное хранение	kg/per day/ кг/сутки	0,06	1) No Free storage /Период бесплатного времени хранения отсутствует; 2) the handling of general cargo is additionally paid/ дополнительно оплачивается обработка генерального груза
6.	Storage of air line's technical property / Хранение авиатехимущества авиакомпании	ULD/month/ ULD/мес.	35,00	
7.	Cargo storage at the open area /Хранение груза на открытой площадке	kg/per day кг/сутки	0,03	No Free storage /Период бесплатного времени хранения отсутствует
8.	Parking of vehicles in the customs control zone/Стоянка автотранспорта в зоне таможенного контроля	Vehicle per day/ТС/сутки	76,39	1) Payment for each full or incomplete day of paid storage, regardless of time of entry and exit vehicles to and from customs zone area during the calendar day/Тариф взимается за каждые полные и не полные сутки независимо от времени въезда и выезда автотранспорта в/из зоны таможенного контроля в течение календарных суток; 2) The period of free stay of the vehicle in the CZA, necessary to complete the customs procedure of customs transit, lasts until the transit closes, but no more than 27 hours from the moment the vehicle arrives at the CZA./ Период бесплатного нахождения ТС на

				территории СВХ, необходимый для завершения таможенной процедуры таможенного транзита, длится до момента закрытия транзита, но не более 27 часов с момента заезда ТС в ЗТК.
2.4.5. Additional services when processing the incoming / outgoing cargo / Дополнительные услуги при оформлении прибывающего/отправляемого груза				
1.	Re-registration of transfer cargo to a new air waybill /Переоформление трансферного груза на новую грузовую авианакладную	AWB	9,72	Not Including registration / printing Services for Air Waybill /Не включая услуги по Оформлению/Печати Грузовой авианакладной
2.	Re-registration of cargo at the temporary storage warehouse from CMR / TTN to a new waybill /Переоформление груза на СВХ с CMR/ТТН на новую транспортную накладную	AWB	19,44	
3.	Issue /printing AWB/Оформление/печать грузовой авианакладной	AWB	5,56	
4.	Assistance in processing the "Shippers declaration for Dangerous Goods" / Classification of dangerous goods (determination of the UN number)/ Содействие в оформлении «Декларации ОГ»/ Классификация опасного груза (определение номера ООН)	page /лист	20,83	
5.	Assistance in issuing a certificate of the Sender of live animals and verification of supporting documentation /Содействие в оформлении сертификата Отправителя живых животных и проверка сопроводительной документации	certificate /сертификат	8,33	
6.	Informing the consignee about the arrival of the cargo (e-mail)/Информирование грузополучателя о прибытии груза (электронная почта)	Message/сообщение	0,69	
7.	Informing the consignee about the status of the cargo (e-mail)/Информирование о статусе груза по электронной почте	Message/сообщение	0,69	
8.	Sending of telegram via SITA/ AFTN/ Направление телеграммы по каналам SITA/ AFTN	Telegram/телеграмма	6,94	
9.	Printing of e-mail, telegram/Печать электронных сообщений, телеграмм	Telegram/телеграмма	0,42	
10.	Making of photocopies A4 format/ Изготовление ксерокопии формата А4;	Page/лист	0,69	

11.	Providing a cell for docs storing/Предоставление ячейки для хранения документов	ячейка/мес	34,72	
12.	Cargo pick-up for preliminary inspection upon customer request/Вывоз груза для осуществления предварительного осмотра по обращению клиента	kg/кг	0,04	
13.	Submission of documents to customs for customs operations to obtain a permit for the departure of goods /Предоставление документов в таможенную для проведения таможенной операции по оформлению разрешения на убытие товара	AWB	41,67	грузовой манифест + AWB
14.	Submission of documents to customs for transfer cargo / clearance transit /Предоставление документов в таможенную по трансферному грузу/оформление транзита	AWB	69,44	
15.	Sending of messages in FHL, FWB format /Отправление сообщений формата FHL, FWB	Message/сообщение	5,56	
16.	Photographing cargo at the request of the client/ Фотографирование груза по заявке клиента	AWB	6,94	No more than 20 pictures for 1 AWB/Не более 20 фото на 1 AWB
17.	Email a copy of AWB and supporting documentation/Отправка копии AWB и сопроводительной документации по электронной почте	page /лист	1,67	

2.4.6. Ordering airport restricted area passes / Оформление пропусков на въезд на территорию аэропорта

1.	Assistance of ordering one-time pass to the LII airport area/Содействие в оформлении разового пропуска на территорию аэропорта ЛИИ	1 pass/1 пропуск	2,40	
2.	Assistance in ordering a single pass for a car /Содействие в оформлении разового пропуска на автомобиль:			
2.1	Vehicles with a total weight of up to 5 tons / Автомобили с общим весом до 5 тонн	1 pass/1 пропуск	14,63	

2.2.	Vehicles with a total weight from 5 to 10 tons /Автомобили с общим весом от 5 до 10 тонн	1 pass/1 пропуск	22,70	
2.3.	Vehicles with a total weight from 10 to 15 tons /Автомобили с общим весом от 10 до 15 тонн	1 pass/1 пропуск	32,22	
2.4.	Vehicles with a total weight above 15 tons/Автомобили с общим весом свыше 15 тонн	1 pass/1 пропуск	40,62	
3.	Vehicle weighing on truck scales / Взвешивание транспортного средства на автомобильных весах	Auto/ трансп. Ср.	9,03	
2.4.7. Provision of special vehicles / Предоставление спецтехники				
1.	Forklift loader up to 3 t / Предоставление погрузчика (грузоподъемность до 3 тонн)	hour /час	30,37	The minimum time due to pay is 1 hour/ Минимальное время, подлежащее оплате 1 час.
2.	Vehicle APK-10 / Автотранспорт APK-10	hour /час	58,33	
3.	Pallet jack /Гидравлическая тележка	hour /час	6,36	
4.	Providing of truck crane Предоставление автокрана	hour /час	86,96	1) The minimum time due to pay is 3 hours/ Минимальное время подлежащее оплате 3 час. 2)service is to be provided by request/ Услуга предоставляется по предварительной заявке
5.	Providing of a truck g / n 20 tons /Предоставление грузового автомобиля г/п 20 тонн*	hour /час	60,43	
6.	Forklift loader up to 7,0 t / Вилочный погрузчик - (грузоподъемность до 7.0 т)	hour /час	37,92	The minimum time due to pay is 3 hours/ Минимальное время подлежащее оплате 3 час.
7.	Conveyer belt providing/ Предоставление ленточного транспортера	hour /час	20,83	The minimum time due to pay is 1 hour/ Минимальное время, подлежащее оплате 1 час.
8.	Providing freight / pallet trolleys/ Предоставление грузовых/паллетных тележек	hour /час	20,83	The minimum time due to pay is 2 hours/ Минимальное время подлежащее оплате 2 часа.
9.	High loader for ULD/Предоставление перегружателя контейнеров и паллет	hour /час	138,89	The minimum time due to pay is 1 hour/ Минимальное время подлежащее оплате 1 час.
10.	Providing a truck for transportation of goods/ Предоставление тягача для транспортировки груза	hour /час	20,83	

2.4.8. Packaging and labelling / Упаковка и маркировка				
1.	Marking and labeling/special handling labeling, UN numbers / label "Live animals", hazard class labels, handling signs/ Маркировка с обозначением отгрузочных наименований, номеров по списку ООН/ информации по живым животным и сведений об отправителе/получателе, знаки классов опасности, "живые животные", манипуляционные знаки	label /знак	0,90	
2.	Transport marking/Нанесение транспортной маркировки	label /знак	0,49	
3.	Packing general cargo /Упаковка обычного груза	Item/ место	1,39	the cost of packaging materials (stretch film / cellophane, adhesive tape) is included/ с учетом стоимости упаковочных материалов (стрейч-пленка/целлофан, скотч)
4.	Pasting with packing tape /Оклейка скотчем	Item/ место	0,83	
5.	Sealing/ Установка пломбы	Seal/ пломба	0,69	
6.	Provision of packaging materials to protect the cargo from weathering (type ULD: PMC)/ Предоставление упаковочных материалов для укрытия груза от погодных воздействий:	ULD		Cellophane/ целлофан
6.1.	ULD except PGA/ все, за исключением PGA	ULD	3,33	
6.2.	ULD: PGA	ULD	5,56	
7.	Expendable materials/Расходные материалы:			Expendable and packaging materials are subject to availability/Упаковочные/расходные материалы предоставляются при
7.1.	Pallet (wooden)/ деревянный европоддон		3,47	
7.2.	Wooden board 300*20*2,5/ доска 300*20*2,5	Item/шт.	2,78	
7.3.	Scotch/скотч	roll/рулон	1,11	
7.4.	Stretch film /Стрейч-пленка	roll/ рулон	20,83	
7.5.	Tie down straps/Швартовочные ремни	Item/шт.	24,54	
7.6.	Carton/Картонный короб	Item/шт.	1,53	

7.7.	Polypropylene bag/Полипропиленовый мешок	Item/шт.	0,83	
7.8.	thermo cover for special categories of cargo/Термо чехол для специальных категорий груза	Item/шт.	34,72	
2.4.9. Other services /Прочие услуги				
1.	Aircraft load control/Контроль загрузки ВС	Flight/само лето-вылет	138,89	
2.	Load Handling (except the aircraft) /Погрузо-разгрузочные работы (кроме ВС)	kg /кг	0,04	
3.	Providing of loaders (including chores works) / Предоставление грузчиков (в т.ч. хоз работы)	Person/hour, чел/час	7,64	
4.	Loader downtime /Простой грузчиков	person per hour/ человек/	5,83	time of payable is a multiple to one hour/Время к оплате кратное 1 -му часу
5.	ULD storage/Хранение средств пакетирования	ULD/day/ULD/сутки	3,47	Payment for full and incomplete day of storage after 48 hours from time of airport's arrival and until time of departing /Оплата за полные и неполные сутки хранения сверх 48 часов с момента прибытия в Аэропорт и до времени убытия
6.	Control of ULD moving and registration/ Контроль движения средств пакетирования и учет	ULD	1,39	Charging for every arriving/departing ULD unit, sending of UCV format message/ Оплата взимается за каждое прибывающее/убывающее ULD, отправление сообщений формата UCV
7.	Clearance "Nill Cargo Manifest " to the Carrier/Оформление "Nill Cargo Manifest"	manifest	27,78	
8.	Escort of the shipper representative of at airport restricted area /Сопровождение представителя грузоотправителя на территории КЗА	Hour/час	6,94	For each full and incomplete hour/ за каждый полный и неполный час;
9.	Provision of documents for cargo and mail upon arrival and departure of the flight (including documents for non-unloading load) /Предоставление документов на груз и почту по прилету и вылету рейса (включая документы на невыгружаемую загрузку) *	Turnaround flight/ оборотный рейс	8,79	
10.	Obtaining permission for the arrival / departure of the aircraft, including the provision of a full package of documents with the exception of cargo and postal documents / Получение разрешения на прибытие/убытие ВС, включая	Turnaround flight/ оборотный рейс	16,43	

предоставление полного пакета документов за исключением грузовых и почтовых документов/**			
---	--	--	--

Remarks/ Примечания:

1. VAT is charged in accordance with the current legislation of the Russian Federation/ НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ.
2. The minimum paid weight for warehouse processing services is 10 kg. (regardless of the nature of the cargo)/Минимальный оплачиваемый вес по услугам складской обработки груза - 10 кг. (вне зависимости от характера груза).
3. In case of refusal of transportation and return of goods previously handed over for carriage at the request of the Client, handling of ordinary cargo is additionally paid/При добровольном отказе от перевозки и возврате груза, ранее сданного к перевозке, по заявке Клиента дополнительно оплачивается обработка Обычного груза.
4. For mixed consignments, including cargo of different categories and sent on one air waybill, the cost of services (ground handling, storage, loading and unloading) is calculated separately for each category of cargo./ Для смешанных партий груза, включающих грузы разных категорий и отправляемых по одной авианакладной, стоимость услуг (наземная обработка, хранение, погрузо-разгрузочные работы) рассчитываются отдельно для каждой категории груза.
5. When determining time of cargo storage, if the cargo arrives in batches, storage begins from the moment of receipt of the first batch and its value is charged on each batch of cargo separately/ При исчислении сроков хранения, если груз прибывает партиями, хранение начинается с момента поступления первой партии и его стоимость начисляется на каждую партию груза отдельно.
6. Storage of cargo at the TSW following CMR / TTN is charged according to the tariffs for storage services of the corresponding cargo category; no free storage period; in the case of customs clearance of cargo "off wheels", a tariff is charged for parking vehicles in the customs control zone/Хранение груза на СВХ, следующего по CMR/ТТН, тарифицируется согласно тарифам на услуги по хранению соответствующей категории груза; период бесплатного хранения отсутствует; в случае таможенного оформления груза "с колес" взимается тариф за стоянку автотранспорта в зоне таможенного контроля.
7. Storage cost is calculated by volume / chargeable weight/ Стоимость хранения рассчитывается по объемному/платному весу.
8. When using secure storage, No Free storage period./ При помещении груза на ответственное хранение период бесплатного хранения отсутствует.
9. The service "Informing the consignee about the arrival of the goods by e-mail" is provided on the basis of a written request from the Consignee./ Услуга "Информирование грузополучателя о прибытии груза по электронной почте" предоставляется на основании письменного обращения Грузополучателя.
10. Loading and unloading operations upon delivery / receipt of cargo / mail are not included in the cost of cargo handling services /Погрузо-разгрузочные работы при сдаче/получении груза/почты не входят в стоимость услуг по обработке груза.
11. The services "Providing a truck crane" and "Providing a truck with a payload of 20 tons" are provided on the basis of a written request and the approval received/ Услуга "Предоставление автокрана" и "Предоставление грузового автомобиля г/п 20 тонн" предоставляется на основании письменного обращения и полученного согласования.
12. By oversized cargo is meant a cargo, the dimensions of one piece of which exceed the overall dimensions of the frame of inspection equipment at the point of reception of cargo to the warehouse (dimensions of 1450 x 1600 mm). It is applicable for outgoing cargo only / Под негабаритным грузом понимается груз, габариты одного грузового места которого превышают габаритные размеры рамки досмотрового оборудования в пункте приема груза на склад (габариты 1450 x 1600 мм). Применяются только для отправляемых грузов.
- 13.* to the department of customs clearance and customs control of the customs post of the Domodedovo customs, veterinary, phytosanitary, sanitary and quarantine control authorities, as well as obtaining preliminary permission for unloading, loading cargo on a flight by submitting preliminary information and

documents (in electronic form) for an arriving / departing flight / в отдел таможенного оформления и таможенного контроля таможенного поста Домодедовской таможни, органы ветеринарного, фитосанитарного, санитарно-карантинного контроля, а также получение предварительного разрешения на выгрузку, погрузку груза на рейс путем подачи предварительных сведений и документов (в электронном виде) по прибывающему/убывающему рейсу.

14.** to the department of customs clearance and customs control of the customs post of the Domodedovo customs for an inbound / outbound flight (general declaration, passenger list, summary information on goods and supplies on board the aircraft, provision of fuel refueling orders) prepared by the Carrier, with the subsequent transfer of the completed documents to the Carrier/ в отдел таможенного оформления и таможенного контроля таможенного поста Домодедовской таможни на прибывающий/убывающий рейс (генеральная декларация, пассажирская ведомость, сводная информация о товарах и припасах на борту ВС, предоставление топливных заправочных ордеров), подготовленных Перевозчиком, с последующей передачей оформленных документов Перевозчику.

15. *, ** Services are provided subject to the provision of a power of attorney from the carrier, a full package of documents and information by the carrier within the time limits stipulated by the customs legislation of the Russian Federation. The carrier is responsible for the completeness of the data provided in accordance with the Customs legislation of the Russian Federation/Услуги предоставляются при условии предоставления доверенности от перевозчика, полного пакета документов и сведений в сроки, предусмотренные Таможенным законодательством РФ. Перевозчик несет ответственность за полноту предоставленных данных согласно Таможенного законодательства РФ.